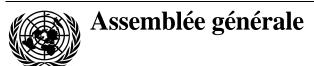
A/CN.4/632/Add.1 **Nations Unies** 



Distr. générale 2 juillet 2010 Français

Original: anglais/chinois

# Commission du droit international

Soixante-deuxième session

Genève, 3 mai-4 juin et 5 juillet-6 août 2010

# Nomination à des sièges devenus vacants après élection

Note du Secrétariat

Additif

# I. Liste de candidats

- Au 2 juillet 2010, le candidat ci-après avait présenté sa candidature au siège devenu vacant à la suite de la démission de M<sup>me</sup> Xue Hanquin :
  - M. Huang Huikang (Chine)
- On trouvera à la section II ci-après le curriculum vitae du candidat susmentionné.

#### II. Curriculum vitae du candidat

Huang Huikang (Chine)

Date de naissance : 25 septembre 1955 Lieu de naissance : Hangzhou (Chine)

Sexe: masculin

Nationalité: chinoise

#### Formation universitaire

1985-1989 : Doctorat en droit international, Université de Wuhan (Chine)

1982-1984 : Maîtrise en droit, Université de Wuhan (Chine)

1978-1982 : Licence en philosophie, Université de Heilongjiang (Chine)

#### **Fonctions actuelles**

Conseiller juridique auprès du Ministère des affaires étrangères (Chine)

Représentant spécial pour les négociations sur le changement climatique, Ministère des affaires étrangères (Chine)

#### **Autres fonctions**

Professeur de droit international, associé à l'Université de Wuhan, l'Université normale du Hunan, et à l'Université maritime de Dalian (Chine)

Membre de l'Institut international du droit de l'espace (IISL)

Membre du Conseil de la Société chinoise de droit international

Membre permanent du Conseil de la Société chinoise du droit de l'espace

# Expérience professionnelle

2009-2010: Maire adjoint, Conseil municipal de Tangshan (Chine) 2005-2008 : Ministre conseiller et Chef adjoint, ambassade de Chine, Ottawa 2002-2004: Consul général adjoint et Chef adjoint, consulat général de Chine, New York Premier Secrétaire et Conseiller, Département des traités et du droit, 1995-2002: Ministère des affaires étrangères (Chine) 1991-1994: Secrétaire général adjoint, Comité consultatif juridique Asie-Afrique, New Delhi Conférencier, professeur associé, professeur, École de droit de 1984-1995 : l'Université de Wuhan (Chine)

Directeur adjoint, Institut de droit international, Université de 1985-1988:

Wuhan (Chine)

1988-1989: Professeur auxiliaire, Université du Nouveau-Mexique (États-Unis

d'Amérique)

# Autre expérience juridique et diplomatique

- Chef de la délégation chinoise aux quarante-troisième et quarante-quatrième sessions du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, Vienne, 2000 et 2001
- Chef de la délégation chinoise de la trente-cinquième à la quarantième sessions du Sous-Comité juridique du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, Vienne, 1996-2001
- Délégué, délégation chinoise à la troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, Vienne, 1999
- Délégué, délégation chinoise de la trente-huitième à la quarante-deuxième sessions du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, Vienne, 1995-1999
- Conseiller juridique auprès du Gouvernement chinois lors des négociations entre la Chine et d'autres pays sur la conclusion d'accords bilatéraux sur l'espace, la coopération nucléaire, le désarmement et autres domaines, 1995-2002
- Conseiller juridique du Gouvernement hôte du Réseau international pour le bambou et le rotin, Beijing, 1995-2002
- Délégué, délégation chinoise au Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation, New York, 1999
- Expert et paneliste invité au Colloque des Nations Unies sur le développement progressif et la codification du droit international lors des célébrations du cinquantième anniversaire de la Commission du droit international, New York, 1997
- Chef de la délégation chinoise à la troisième Conférence spatiale américaine, Punta del Este (Uruguay), 1996
- Chef de la délégation chinoise à la troisième Conférence Asie-Pacifique sur la coopération spatiale multilatérale, Séoul, 1996
- Délégué, délégation chinoise à la deuxième session du Comité spécial pour le Statut de la Cour pénale internationale, New York, 1995
- Expert invité à la réunion d'experts juridiques du PNUE sur le droit international de l'environnement, Washington, 1995
- Représentant du Comité consultatif juridique Asie-Afrique au symposium sur les réfugiés organisé conjointement par l'Organisation de l'unité africaine et le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, Addis-Abeba, 1994
- Membre du Bureau, de la trentième à la trente-troisième sessions du Comité consultatif juridique Asie-Afrique, tenues respectivement au Caire, à Islamabad, à Kampala et à Tokyo, 1991-1994
- Chef de la délégation du Comité consultatif juridique Asie-Afrique aux troisième et quatrième sessions du Comité préparatoire de la Conférence mondiale sur les droits de l'homme, Genève, 1992 et 1993

- Représentant suppléant du Comité consultatif juridique Asie-Afrique à la Conférence mondiale sur les droits de l'homme, Vienne, 1993
- Chef de la délégation du Comité consultatif juridique Asie-Afrique, troisième et quatrième sessions, Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement, Genève et New York, 1991 et 1992

#### **Principales publications**

## **Ouvrages**

Rédacteur en chef : Droit de l'espace extra-atmosphérique, éd. Qingdao, 2000.

Rédacteur en chef : Série de manuels pour le XXI<sup>e</sup> siècle : droit international, Central South Industrial University Press, 2000.

Directeur exécutif: Commentaires sur la Charte des Nations Unies, Shanxi Education Press, 1999.

Auteur : La sécurité collective en droit international, Wuhan University Press, 1990.

Auteur: *Introduction à la politique et au droit chinois* (éd. anglaise), Wuhan University Press, 1990.

Auteur: Cours de droit international, Wuhan University Press, 1989.

Rédacteur en chef : Affaires et commentaires sur le droit international public et privé, Wuhan University Press, 1987.

Coauteur : Série de manuels pour le XXI<sup>e</sup> siècle : droit international, Beijing University Press, 2000.

Coauteur : Manuels de droit à l'intention des étudiants : *Aperçu général du droit*, 6<sup>e</sup> éd. révisée, Shanghai people's Publishing House, 1996.

Coauteur : *Encyclopédie chinoise abrégée de droit*, Sichuan People's Publishing House, 1996.

Coauteur: *Manuel d'études supérieures: introduction au droit*, Wuhan University Press, 1992.

Coauteur : Rapports et études sur le Comité consultatif juridique Asie-Afrique (éd. 1991, 1992, 1993 et 1994), New Delhi, Secrétariat du Comité consultatif juridique Asie-Afrique.

### Articles

- « Stimuler la croissance verte pour le développement durable », discours liminaire prononcé lors de la Conférence de l'Union européenne sur les villes et le changement climatique, Copenhague, 2009.
- « La Chine et le monde Débouchés et défis », discours liminaire prononcé lors de la réunion annuelle de l'association des anciens élèves de l'Université de Wuhan, Beijing, 2008.
- « Le développement de la Chine, débouché mondiaux », discours liminaire prononcé lors de l'atelier parrainé par Stony Brook University (Université de l'État de New York), 2004.

- •« Tendances dans le développement du droit de l'espace extra-atmosphérique », *Annuaire chinois de droit international*, 2003.
- « Nouveau siècle Nouveau développement du droit international », Revue de droit international et de droit comparé, 2002.
- « Analyse et perspectives du droit de l'espace extra-atmosphérique à la veille du XXI<sup>e</sup> siècle », *China Aerospace*, vol. 9 et 10, 2000.
- « Les travaux de la Commission du droit international et l'élaboration du droit international », Célébrations du cinquantième anniversaire de la Commission, publications des Nations Unies, 1998.
- « Interdiction du recours illicite à la force dans les relations internationales », *Annuaire chinois de droit international*, 1997.
- « Travaux du Comité des Nations Unies sur les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique et de son sous-comité juridique », *Annuaire chinois de droit international*, 1996.
- « Système de sécurité collective dans la Charte des Nations Unies », *Annuaire chinois de droit international*, 1996.
- « Le règlement pacifique des différends internationaux », *Droit international contemporain*, publié sous la direction du professeur Huang Bingkun, Hong Kong Guangjiaojing Press, 1988.
- « Fondement juridique des forces de maintien de la paix de l'Organisation des Nations Unies », *Sciences sociales en Chine*, vol. 4, 1987.
- « Analyse juridique des dépenses engagées pour les forces de maintien de la paix de l'Organisation des Nations Unies », *Annuaire chinois de droit international*, 1986.
- « Fondement juridique des opérations de maintien de la paix de l'Organisation des Nations Unies », *Revue de droit*, vol. 3, 1986.
- « Nouvelles questions de droit Recherche en droit international », *Sciences juridiques*, vol. 10, 1986.
- « Réévaluation de la théorie traditionnelle de l'acquisition de territoires », Revue de droit trimestrielle, vol. 4, 1986.
- « Responsabilité d'état en matière de violation des droits et intérêts des étrangers », *Journal de l'Université du Wuhan*, éd. spéciale, vol. 1, 1986.
- « Charte des Nations Unies et règlement pacifique des différends », Foreign Science of Law, vol. 4, 1986.
- « Éléments influant sur le processus de décision de l'ONU », Revue de droit, vol. 2, 1984.
- « Mode de scrutin des organisations internationales », Sciences sociales, vol. 1, 1984.